

Informações sobre assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus

1. Famílias elegíveis para receber o benefício

Famílias que não conseguem solicitar empréstimos especiais, como o fundo emergencial de valor baixo e outros

• Famílias que terminaram de receber o novo empréstimo do fundo de apoio geral / Famílias que terminarão de receber o empréstimo até agosto;

(Exceto nos casos em que os empréstimos se encerram em agosto como resultado da desistência durante o período do novo empréstimo)

- Famílias cujo o novo empréstimo do fundo de apoio geral foi reprovado;
- Famílias que consultaram sobre o novo empréstimo do fundo de apoio geral, mas que não a solicitaram.

Caso a família se enquadra em um dos critérios acima e atenda a todos os seguintes:

- A renda não deverá exceder o valor total de ① + ② * Igual aos requisitos para benefícios para a garantia de moradia
 - ① 1/12 do valor da renda isenta da taxa per capita do imposto municipal
 - ② Valor padrão de assistência habitacional do programa de assistência social (seikatsu hogo)
- Patrimônio deverá ter valor igual ou menor que 6 vezes o ① acima (no entanto, deverá ser igual ou menor que 1 milhão de ienes)
 - * Igual aos requisitos para benefícios para a garantia de moradia
- Realizar qualquer uma das seguintes atividades para se tornar economicamente independente no futuro:
 - Candidatar-se a um emprego no Hello Work e procurar emprego de forma honesta e com afinco; e
 - Em caso de dificuldade em se tornar economicamente independente através do trabalho; e em caso de dificuldade de se manter no dia a dia após o término deste benefício, deverá ser feita a solicitação do programa de assistência social (seikatsu hogo)

2. Valor do benefício / período de recebimento do benefício

Valor mensal do benefício * Este poderá ser recebido juntamente com o benefício para a garantia de moradia

| | |
|---------------------------------------|----------------------|
| Solteiros | 60.000 ienes |
| Famílias com dois membros | 80.000 ienes |
| Famílias com 3 ou mais membros | 100.000 ienes |

Período de recebimento do benefício: 3 meses

▶ **Informações sobre procedimentos para receber o benefício e contato poderão ser encontradas no verso. Certifique-se de conferir.**

3. Procedimentos para recebimento do benefício

É necessário **solicitar ao governo local** onde você reside.

Além do formulário de solicitação, é necessário anexar os documentos de 1) a 6) descritos abaixo.

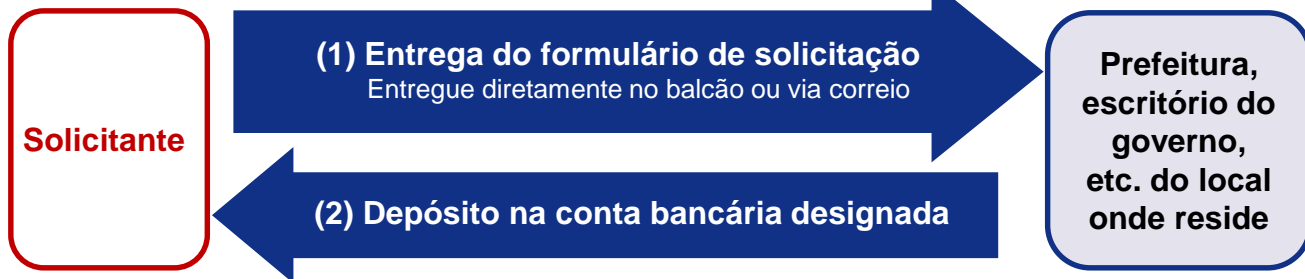
Para maiores informações sobre o serviço de atendimento e a forma de solicitação, consulte o website, etc. do governo local.

* Durante o período de recebimento do benefício, você deverá, mensalmente, entregar os documentos para verificação sobre a situação de sua procura de emprego.

Ainda, dependendo da situação de sua procura de emprego, poderemos fornecer informações sobre o programa de assistência social (seikatsu hogo).

Documentos necessários à solicitação

| | |
|---|---|
| 1) Documentos para verificação de identidade e composição familiar | Cópia do atestado de residência (Juminhyo) |
| 2) Documentos para verificação de renda | Cópia do holerite, etc. |
| 3) Documentos para verificação de patrimônio | Cópia da caderneta bancária de todos os membros da família |
| 4) Documentos relacionados à procura de emprego | Cópia do cartão do Hello Work, ou cópia do formulário de solicitação do programa de assistência social (seikatsu hogo), caso esteja solicitando-a |
| 5) Documentos para verificação da conta bancária para depósito | Cópia da caderneta bancária da conta para recebimento do benefício |
| 6) Documentos para verificação do término do novo empréstimo; da reprovação; e da situação de empréstimos anteriores | Cópia da nota promissória ou notificação de reprovação do empréstimo; cópia da caderneta que comprove o depósito do empréstimo, etc. Para maiores informações, consulte o "Guia de Solicitação" divulgado no website especial. |



| | |
|-------------------------|---|
| Contato | Call Center do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar 0120-46-8030 [Horário de atendimento] Dias da semana, das 9h às 17h |
| Website especial | Assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus, Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar O vídeo explica o procedimento de solicitação. É possível também verificar informações detalhadas sobre os documentos necessários à solicitação. URL: https://corona-support.mhlw.go.jp/index.html |



⚠ Fique atento às "fraudes de depósito bancário" e "fraude de dados pessoais" envolvendo a "assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus"!

Caso receba alguma ligação ou correspondência suspeita em sua casa ou local de trabalho de alguém que afirma ser funcionário da prefeitura ou do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar, entre em contato com a prefeitura ou a delegacia de polícia mais próxima (ou ligue para #9110 linha exclusiva para consultas da polícia).